



# Bulletin No. 1

## 10th European Swimming-Championships of the Deaf 2010 in Dortmund/GER

### General Information

The German Deaf Sports Association is proud to organise the European Swimming Championships of the Deaf from 20 to 26 June 2010 in Dortmund/GER.

### Organising Committee

Ivan Rupcic  
Head of OC  
DGS Vice-President for Competitive Sports



Karl-Werner Broska:  
DGS President



Sabine Grajewski  
Deputy Head of OC  
DGS Sportsdirector



Katja Kluttig  
OC Assistant





## Venue

The swimming competitions will take place in the „Südbad Dortmund“. This swimming facility meets the requirements for international competitions and has a 50m x 20m pool (water depth 1,25 – 4,5m) as well as a warm up pool.



Südbad Dortmund  
View from the Grandstand

Südbad Dortmund  
Display Panel



Südbad Dortmund  
External View

Address:  
Ruhrallee 30  
44139 Dortmund  
GERMANY



## **OC-office**

The office of the organising committee will be installed for the time from 20 to 26 June 2010 in the basement of the Südbad.

## **Hotels – Accommodation**

Attached you will find an overview of the hotels you may book. Please notice the deadlines for reservations of your hotels. The reservations **have to be** made directly with the hotel **not** through the DGS. To guarantee smooth local transport please tell us, which hotel you have booked.

**The local transport for the delegations – hotel-venue-hotel – as well as the transport from and to Dortmund main station / Dortmund airport will only be guaranteed if you book one of the official hotels.**



## **IMPORTANT!**

**Please make sure to book in time, since there is no extending of the deadlines!**

## **Transport**

The DGS will be in charge for local transport (hotel-venue-hotel) and for transport to and from Dortmund main station / Dortmund airport 21. If you arrive at Düsseldorf International Airport we will charge 10 € per person to the hotel and back to the airport.

## **EDSO Inspection**

EDSO TO, Nel Naktgebooren, has inspected the venue in May 2009 during a swimming tournament and discussed the preconditions of the EC with EDSO-delegate Dogan Özdemir and the DGS.

## **Program**

The complete program will be announced shortly.

## **Final Entry**

The Final Entry must be submitted to the EDSO until 05.02.2010. Please do send a copy of your entry to us as well.



### **Technical Meeting**

The first Technical Meeting will presumably be held on 19 June at 19:00hrs at the Ringhotel Drees.

### **Accreditations**

Each participant of the European Swimming-Championships will receive an accreditation with his/her photograph. This accreditation entitles the holder to free entry to the venue for all competitions.

### **Bulletins**

As soon as there are any news and information to share we will inform you further in bulletins that will be sent to you at irregular intervals.

### **Internet**

An official homepage for the EC is concipated at the moment and will go online as soon as possible.

Should you have any questions you might contact either [s.grajewski@dg-sv.de](mailto:s.grajewski@dg-sv.de) or [k.kluttig@dg-sv.de](mailto:k.kluttig@dg-sv.de) as well as using the fax: +49 (0) 201 – 8 14 17 29.

We are looking forward to seeing you in Dortmund!





## List of Hotels

These are the official Hotels chosen for the Swimming-EC. Staying at one of these hotels will guarantee free local transport as well as free transport to and from Dortmund main station and Dortmund airport 21. Hotels should be booked by 31 January latest. Please make reservations early to prevent problems with transport

**Best Western Park Hotel Westfalenhallen**  
**Strobelallee 45**  
**44139 Dortmund**  
**GERMANY**

Email: [parkhotel@westfalenhallen.de](mailto:parkhotel@westfalenhallen.de)

Phone: +49 (0) 231 – 12 04 - 245

Fax: +49 (0) 231 – 12 04 - 555

Please use keyword „**GH Schwimm-EM**“ when booking

Single Room / Breakfast	60,00 €
Double Room / Breakfast	80,00 €
Comfort Room – single usage / Breakfast	109,00 €
Comfort Room – double usage / Breakfast	129,00 €
Halfboard possible	+ 20,00 € per person

-----

**Mercure Hotel Dortmund City**  
**Kampstr. 35 – 37**  
**44137 Dortmund**  
**GERMANY**

Email: [H2900-RE@accor.com](mailto:H2900-RE@accor.com)

Phone: +49 (0) 231 – 58 97 – 0

Fax: +49 (0) 231 – 58 97-222

Please use keyword „**Deutscher Gehörlosen Sportverband**“ when booking

Single Room / Breakfast	116,00 €
Twin Room / Breakfast	132,00 €

-----

**Ibis Dortmund City**  
**Märkische Str. 73**  
**44141 Dortmund**  
**GERMANY**





Phone: +49 (0) 231 – 18 57 70

Fax: +49 (0) 231 – 18 57 75 00

Please use keyword „**Schwimm EM**“ when booking

Single Room / Breakfast

65,00 €

Double Room / Breakfast

75,00 €

-----

**Park Inn Dortmund**

**Olpe 2**

**44135 Dortmund**

**GERMANY**

Email: [dortmund@eventhotels.com](mailto:dortmund@eventhotels.com)

Phone: +49 (0) 231 – 54 32 00

Fax: +49 (0) 231 – 57 43 54

Single Room / Breakfast

98,00 €

Double Room / Breakfast

115,00 €

-----

**Jugendgästehaus Adolf Kolping**

**Silberstr. 24 – 26**

**44137 Dortmund**

**GERMANY**

Email: [jgh-dortmund@djh-wl.de](mailto:jgh-dortmund@djh-wl.de)

Phone: +49 (0) 231 / 14 00 74

Fax: +49 (0) 231 / 14 26 54

Diverse Room Categories

Please check directly with hostel

Prices range between 25,20 € and 46,70 €

Single-, Double- and Multiple-rooms are possible

**Important:**

**Please refer to “Deutscher Gehörlosen-Sportverband” in order to be eligible to hostel-accommodation.**

**All prices for all hotels are subject to changes!  
Please check with the hotels yourself, OC will not be responsible for reservations, bookings or payment.  
Conditions of payment as well as cancellations etc. have to be negotiated by countries themselves with the hotels.**

